



#### Sadržaj

#### IV. Obavijesti

##### OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

##### Vijeće

2015/C 382/01	Obavijest osobama na koje se odnose mjere ograničavanja predviđene u Odluci Vijeća 2011/72/ZVSP i Uredbi Vijeća (EU) br. 101/2011 o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Tunisu .....	1
2015/C 382/02	Obavijest namijenjena osobama na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene Odlukom Vijeća 2011/486/ZVSP, kako se provodi Provedbenom odlukom Vijeća (EU) 2015/2054, i Uredbom Vijeća (EU) br. 753/2011, kako se provodi Provedbenom uredbom Vijeća (EU) 2015/2043, o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Afganistanu .....	2
2015/C 382/03	Obavijest namijenjena ispitaniku na kojeg se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene Uredbom Vijeća (EU) br. 753/2011, kako se provodi Provedbenom Uredbom Vijeća (EU) 2015/2043, o mjerama ograničavanja protiv određenih pojedinaca, skupina, poduzeća i subjekata s obzirom na stanje u Afganistanu .....	4

##### Europska komisija

2015/C 382/04	Tečajna lista eura .....	5
---------------	--------------------------	---

V. Objave

ADMINISTRATIVNI POSTUPCI

**Europska komisija**

2015/C 382/05	Poziv na podnošenje prijedlogâ u okviru programa rada za dodjelu bespovratnih sredstava u području transeuropskih telekomunikacijskih mreža u okviru Instrumenta za povezivanje Europe za razdoblje 2014.–2020. (Provedbena odluka Komisije C(2014) 9490) .....	6
---------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

**Europska komisija**

2015/C 382/06	Prehodna prijava koncentracije (Predmet M.7836 – Banco Santander/PAI Partners/Grupo Konectanet/Konecta Activos Inmobiliarios) – Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka <sup>(1)</sup> .....	7
2015/C 382/07	Prehodna prijava koncentracije (Predmet M.7810 – Vista/Solera) – Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka <sup>(1)</sup> .....	8

<sup>(1)</sup> Tekst značajan za EGP

## IV.

*(Obavijesti)*

## OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

## VIJEĆE

**Obavijest osobama na koje se odnose mjere ograničavanja predviđene u Odluci Vijeća 2011/72/ZVSP i Uredbi Vijeća (EU) br. 101/2011 o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Tunisu**

(2015/C 382/01)

Osobama navedenima u Prilogu Odluci Vijeća 2011/72/ZVSP<sup>(1)</sup> te u Prilogu I. Uredbi Vijeća (EU) br. 101/2011<sup>(2)</sup> o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Tunisu skreće se pozornost na sljedeće informacije.

Nakon preispitivanja Vijeće Europske unije zaključilo je da bi gore navedene osobe i dalje trebale ostati na popisu uvrštenih osoba.

Dotične osobe mogu Vijeću podnijeti zahtjev, zajedno s popratnom dokumentacijom, da se ponovno razmotri odluka o njihovu uvrštenju na gore navedeni popis. Sve takve zahtjeve trebalo bi dostaviti prije 1. prosinca 2015. i poslati na sljedeću adresu:

Vijeće Europske unije  
Glavno tajništvo  
DG C 1C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

E-pošta: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Zaprimljene primjedbe uzet će se u obzir u svrhu periodičnog preispitivanja popisa uvrštenih osoba od strane Vijeća, u skladu s člankom 5. Odluke 2011/72/ZVSP i člankom 12. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 101/2011.

<sup>(1)</sup> SL L 28, 2.2.2011., str. 62.

<sup>(2)</sup> SL L 31, 5.2.2011., str. 1.

**Obavijest namijenjena osobama na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene Odlukom Vijeća 2011/486/ZVSP, kako se provodi Provedbenom odlukom Vijeća (EU) 2015/2054, i Uredbom Vijeća (EU) br. 753/2011, kako se provodi Provedbenom uredbom Vijeća (EU) 2015/2043, o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Afganistanu**

(2015/C 382/02)

Osobi navedenoj u Prilogu Odluci Vijeća 2011/486/ZVSP <sup>(1)</sup>, kako se provodi Provedbenom odlukom Vijeća (EU) 2015/2054 <sup>(2)</sup>, i u Prilogu I. Uredbi Vijeća (EU) br. 753/2011 <sup>(3)</sup>, kako se provodi Provedbenom uredbom Vijeća (EU) 2015/2043 <sup>(4)</sup>, o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Afganistanu, skreće se pozornost na sljedeće informacije.

Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda donijelo je Rezoluciju 1988 (2011) kojom se uvode mjere ograničavanja u pogledu pojedinaca i subjekata koji su prije dana donošenja te Rezolucije uvršteni na popis kao talibani te drugih pojedinaca, skupina, poduzeća i subjekata povezanih s njima, kako je navedeno u odjeljku A („Pojedinci povezani s talibanima”) i odjeljku B („Subjekti i druge skupine i poduzeća povezani s talibanima”) konsolidiranog popisa Odbora osnovanog u skladu s Rezolucijom 1267 (1999) i Rezolucijom 1333 (2000), kao i drugih pojedinaca, skupina, poduzeća i subjekata povezanih s talibanima.

Dana 23. rujna 2014. i 27. ožujka 2015. Odbor osnovan u skladu sa stavkom 30. Rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1988 (2011) ažurirao je i izmijenio popis pojedinaca, skupina, poduzeća i subjekata na koje se primjenjuju mjere ograničavanja.

Dotična osoba može u bilo kojem trenutku podnijeti zahtjev Odboru UN-a osnovanom u skladu sa stavkom 30. Rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a 1988 (2011), zajedno s popratnom dokumentacijom, radi ponovnog razmatranja odluka o njezinu uvrštenju na popis UN-a. Navedeni zahtjev treba poslati na sljedeću adresu:

United Nations – Focal point for delisting  
Security Council Subsidiary Organs Branch  
Room TB-08045D  
United Nations  
New York, N.Y. 10017  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel. +1 9173679448  
Faks +1 2129631300/3778  
e-pošta: delisting@un.org

Za dodatne informacije vidi: <http://www.un.org/sc/committees/1988/index.shtml>

Slijedom odluke UN-a Vijeće Europske unije odlučilo je da bi osobu koju je odredio UN trebalo uvrstiti na popis osoba, skupina, poduzeća i subjekata na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene Odlukom 2011/486/ZVSP i Uredbom (EU) br. 753/2011. Temelj za uvrštenje dotične osobe na popis nalazi se u relevantnim stavkama u Prilogu Odluci Vijeća i Prilogu I. Uredbi Vijeća.

Dotičnu osobu upućuje se na mogućnost podnošenja molbe nadležnim tijelima odgovarajuće države članice ili država članica, kako je navedeno na internetskim stranicama u Prilogu II. Uredbi (EU) br. 753/2011, radi pribavljanja odobrenja za upotrebu zamrznutih sredstava za osnovne potrebe ili posebna plaćanja (usp. članak 5. Uredbe).

Dotična osoba Vijeću može podnijeti zahtjev za ponovno razmatranje odluke o njezinu uvrštenju na gore navedeni popis zajedno s popratnom dokumentacijom na sljedeću adresu:

Council of the European Union  
General Secretariat  
DG C 1C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
E-pošta: sanctions@consilium.europa.eu.

<sup>(1)</sup> SL L 199, 2.8.2011., str. 57.

<sup>(2)</sup> SL L 300, 17.11.2015., str. 29.

<sup>(3)</sup> SL L 199, 2.8.2011., str. 1.

<sup>(4)</sup> SL L 300, 17.11.2015., str. 1.

Dotičnu osobu također se upućuje na mogućnost osporavanja odluke Vijeća pred Općim sudom Europske unije, u skladu s uvjetima iz članka 275. stavka 2. i članka 263. stavaka 4. i 6. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

---

**Obavijest namijenjena ispitaniku na kojeg se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene Uredbom Vijeća (EU) br. 753/2011, kako se provodi Provedbenom Uredbom Vijeća (EU) 2015/2043, o mjerama ograničavanja protiv određenih pojedinaca, skupina, poduzeća i subjekata s obzirom na stanje u Afganistanu**

(2015/C 382/03)

Ispitanika se upućuje na sljedeće informacije u skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(1)</sup>:

Pravna osnova za taj postupak obrade temelji se na Uredbi Vijeća (EU) br. 753/2011 <sup>(2)</sup>, kako se provodi Provedbenom uredbom Vijeća (EU) 2015/2043 <sup>(3)</sup>.

Voditelj tog postupka obrade jest Vijeće Europske unije koje zastupa glavni direktor uprave DG C (vanjski poslovi, proširenje, civilna zaštita) Glavnog tajništva Vijeća te služba zadužena za postupak obrade, Odjel 1C uprave DG C s kojom se može stupiti u kontakt na adresi:

Vijeće Europske unije  
General Secretariat  
DG C 1C  
Rue de la Loi 175  
1048 Bruxelles  
BELGIQUE/BELGIË

E-pošta: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu).

Svrha postupka obrade uspostava je i ažuriranje popisa osoba na koje se primjenjuju mjere ograničavanja u skladu s Uredbom (EU) br. 753/2011, kako se provodi Provedbenom uredbom (EU) 2015/2043.

Ispitanici su fizičke osobe koje ispunjavaju kriterije za uvrštavanje na popis navedene u toj Uredbi.

Prikupljanje osobnih podataka obuhvaća podatke potrebne za ispravnu identifikaciju osobe u pitanju, obrazloženje i ostale s njima povezane podatke.

Prikupljeni osobni podaci prema potrebi mogu se razmjenjivati s Europskom službom za vanjsko djelovanje i Komisijom.

Ne dovodeći u pitanje ograničenja predviđena u članku 20. stavku 1. točkama (a) i (d) Uredbe (EZ) br. 45/2001, na zahtjeve za pristup, kao i zahtjeve za ispravljanje ili podnošenje prigovora odgovorit će se u skladu s odjeljkom 5. Odluke Vijeća 2004/644/EZ <sup>(4)</sup>.

Osobni podaci pohranjuju se na pet godina od trenutka brisanja s popisa osoba koje podliježu zamrzavanju imovine, od trenutka kada mjere ograničavanja prestanu biti važeće ili za vrijeme trajanja sudskih postupaka, u slučaju da su pokrenuti.

Ispitanici mogu pokrenuti postupak pred Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u skladu s Uredbom (EZ) br. 45/2001.

---

<sup>(1)</sup> SL L 8, 12.1.2001., str. 1.

<sup>(2)</sup> SL L 199, 2.8.2011., str. 1.

<sup>(3)</sup> SL L 300, 17.11.2015., str. 1.

<sup>(4)</sup> SL L 296, 21.9.2004., str. 16.

## EUROPSKA KOMISIJA

Tečajna lista eura <sup>(1)</sup>

16. studenoga 2015.

(2015/C 382/04)

## 1 euro =

Valuta	Tečaj	Valuta	Tečaj		
USD	američki dolar	1,0723	CAD	kanadski dolar	1,4293
JPY	japanski jen	132,01	HKD	hongkonški dolar	8,3109
DKK	danska kruna	7,4610	NZD	novozelandski dolar	1,6554
GBP	funta sterlinga	0,70580	SGD	singapurski dolar	1,5253
SEK	švedska kruna	9,3206	KRW	južnokorejski von	1 257,58
CHF	švicarski franak	1,0791	ZAR	južnoafrički rand	15,4300
ISK	islandska kruna		CNY	kineski renminbi-juan	6,8330
NOK	norveška kruna	9,3050	HRK	hrvatska kuna	7,6075
BGN	bugarski lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	14 776,33
CZK	češka kruna	27,031	MYR	malezijski ringit	4,7036
HUF	mađarska forinta	311,90	PHP	filipinski pezo	50,644
PLN	poljski zlot	4,2408	RUB	ruski rubalj	70,7850
RON	rumunjski novi leu	4,4387	THB	tajlandski baht	38,565
TRY	turska lira	3,0922	BRL	brazilski real	4,1144
AUD	australski dolar	1,5110	MXN	meksički pezo	17,9456
			INR	indijska rupija	70,7613

<sup>(1)</sup> Izvor: referentna tečajna lista koju objavljuje ESB.

V.

(Objave)

## ADMINISTRATIVNI POSTUPCI

# EUROPSKA KOMISIJA

**Poziv na podnošenje prijedlogâ u okviru programa rada za dodjelu bespovratnih sredstava u području transeuropskih telekomunikacijskih mreža u okviru Instrumenta za povezivanje Europe za razdoblje 2014.–2020.**

**(Provedbena odluka Komisije C(2014) 9490)**

(2015/C 382/05)

Glavna uprava Europske komisije za komunikacijske mreže, sadržaje i tehnologije objavljuje četiri poziva na podnošenje prijedlogâ kako bi se dodijelila bespovratna sredstva projektima u skladu s prioritetima i ciljevima definiranim u programu rada za 2015. u području transeuropskih telekomunikacijskih mreža u okviru Instrumenta za povezivanje Europe za razdoblje 2014.–2020.

Prijedlozi se podnose za sljedeća četiri poziva:

CEF-TC-2015-2: e-javna nabava

CEF-TC-2015-2: generičke usluge u e-zdravstvu

CEF-TC-2015-2: e-identifikacija i e-potpis (elektronička identifikacija)

CEF-TC-2015-2: generičke usluge za rješavanje sporova putem interneta

Okvirni proračun raspoloživ za prijedloge odabrane na temelju navedenih poziva iznosi 16,9 milijuna EUR.

Rok za podnošenje prijedloga je **15. ožujka 2016.**

Dokumentacija povezana s odgovarajućim pozivima dostupna je na *web*-mjestu Instrumenta za povezivanje Europe posvećenom telekomunikacijama: <http://ec.europa.eu/inea/connecting-europe-facility/cef-telecom/apply-funding/cef-telecom-calls-proposals-2015>.

---



## POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

## EUROPSKA KOMISIJA

## Prethodna prijava koncentracije

(Predmet M.7836 – Banco Santander/PAI Partners/Grupo Konectanet/Konecta Activos Inmobiliarios)

Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka

(Tekst značajan za EGP)

(2015/C 382/06)

1. Dana 5. studenoga 2015. Komisija je zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004<sup>(1)</sup> kojom poduzetnici PAI Partners, S.A.S. („PAI”, Francuska) i Banco Santander, S.A. („Banco Santander”, Španjolska) kupnjom udjela, preko poduzetnika Brendenbury, S.L. („Brendenbury”, Španjolska) stječu, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe o koncentracijama, zajedničku kontrolu nad poduzetnicima Grupo Konectanet, S.L. („Konectanet”, Španjolska) i Konecta Activos Inmobiliarios, S.L. („KAI”, Španjolska).

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

- Banco Santander je matično društvo međunarodne grupe bankarskih i financijskih društava koja posluju u Europi, Sjedinjenim Američkim Državama i Latinskoj Americi. Banco Santander pruža usluge u području poslovanja sa stanovništvom, upravljanja imovinom, korporativnog i investicijskog bankarstva, riznice i osiguranja,
- PAI je društvo za kapitalna ulaganja, usredotočeno na preuzimanje srednjih i velikih poduzeća, koje djeluje u različitim industrijskim sektorima, a njegovi središnji uredi i uprava nalaze se u Europi,
- Brendenbury se prvenstveno bavi osnivanjem drugih poduzeća i društava te izravnim ili neizravnim sudjelovanjem u upravljanju i nadzoru nad njima,
- Konectanet je društvo koje djeluje u području eksternalizacije poslovnih procesa, od usluga planiranja i izvršavanja unutarnjih zadaća operativne jedinice i jedinice za potporu do kontrole zadaća koje provode vanjski izvršitelji koji su dio procesa,
- KAI je društvo čija je glavna djelatnost posjedovanje nekretnina i upravljanje njima.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena. U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavnjenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi Vijeća (EZ) br. 139/2004<sup>(2)</sup> treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz Obavijesti.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se moraju dostaviti Komisiji najkasnije 10 dana od datuma ove objave. Očitovanja se mogu poslati Komisiji, uz naznaku referentnog broja M.7836 – Banco Santander/PAI Partners/Grupo Konectanet/Konecta Activos Inmobiliarios, telefaksom (+32 22964301), e-poštom na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ili poštom na sljedeću adresu:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

<sup>(2)</sup> SL C 366, 14.12.2013., str. 5.

**Prethodna prijava koncentracije****(Predmet M.7810 – Vista/Solera)****Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka****(Tekst značajan za EGP)**

(2015/C 382/07)

1. Dana 11. studenoga 2015. Komisija je zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 <sup>(1)</sup> kojom poduzetnik Vista Equity Partners Management, LLC („Vista”, Sjedinjene Američke Države) na temelju javnog nadmetanja stječe, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe o koncentracijama, isključivu kontrolu nad poduzetnikom Solera Holdings, Inc („Solera”, Sjedinjene Američke Države).

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

— Vista: društvo za kapitalna ulaganja,

— Solera: pružanje softvera za upravljanje rizikom i imovinom te IT usluga osiguravajućim društvima i sudionicima iz automobilske industrije.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena. U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavnjenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi Vijeća (EZ) br. 139/2004 <sup>(2)</sup> treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz ove Obavijesti.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije 10 dana od datuma ove objave. Očitovanja se mogu poslati Europskoj komisiji, uz naznaku referentnog broja M.7810 – Vista/Solera, telefaksom (+32 22964301), e-poštom na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ili poštom na sljedeću adresu:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

<sup>(2)</sup> SL C 366, 14.12.2013., str. 5.



ISSN 1977-1088 (elektroničko izdanje)  
ISSN 1977-060X (tiskano izdanje)



**Ured za publikacije Evropske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**HR**